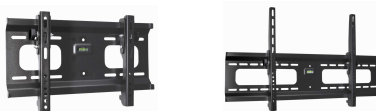


## Montážní list k sestavení MKF-42 / MKF-43

CZ



univerzální držák pro uchycení Plazmových a LCD televizí s úhlopříčkou do 63" na zeď.  
Maximální nosnost držáku je 75kg .

### Návod k použití

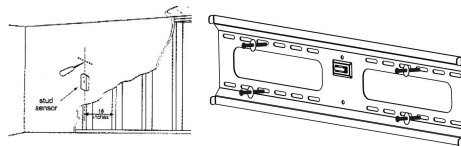
#### • Obsah balení obr. 1 :

Ⓐ		x1	Ⓑ		x2	Ⓒ		M4/M5/M6/M8	x4	Ⓓ		6mm	x6		
Ⓔ		x6	Ⓕ		M4x30mm	Ⓖ		Lag Bolt	x6	Ⓗ			x4		
Ⓙ		M8x25mm	x4	⓫		M8x40mm	x4	⓬		M5x30mm	x4	Ⓜ		M6x30mm	x4

#### Popis součástí:

**a)** nástěnná lišta / **b)** ramena držáku / **c)** podložka / **d)** kotevní šroub /  
**e)** hmoždinka / **f)** šroub / **g)** podložka / **h)** distanční podložka / **i), j), k), m)** šroub

#### Obr. 2 :



- Pomocí přiložených **kotevních šroubů (d.)** a **hmoždinek (e.)** připevněte **nástěnnou lištu (a.)** na zeď (platí pro pevné zdivo). Při instalaci na jiné druhy zdí např. sádrokarton, je nutné použít odpovídající upevňovací materiál (není součástí balení) místo přiložených **(d.)** a **(e.)**

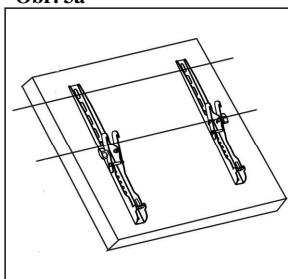
### Ujistěte se, že výrobek nemá žádné viditelné vady, pokud ano, výrobek nemontujte.

Pokud si nevíte rady s výběrem hmoždinek k uchycení držáku poraďte se s odborníkem. Přiložené hmoždinky jsou pouze pro betonovou zeď.

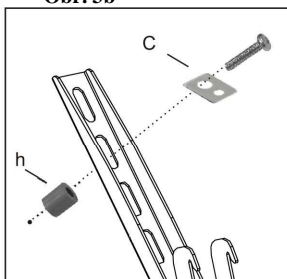
**Upozornění:** Před instalací TV na zeď pomocí držáku doporučujeme dodržet minimální bezpečnou vzdálenost od zdi udávanou výrobcem TV.

- Dle ukázek **obr. 3a** až **3c** připevněte **ramena držáku (b.)** na televizi. V případě potřeby (**obr. 3b**) použijte **distanční podložky (h.)**

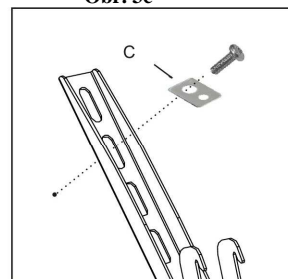
Obr. 3a



Obr. 3b

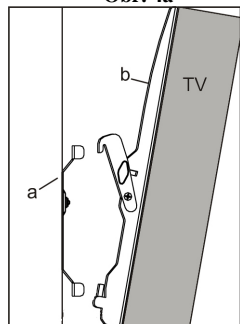


Obr. 3c

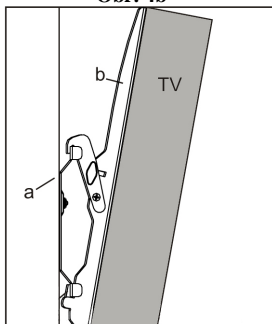


- Po připevnění **ramen držáku (b.)** k televizi, zavěste TV podle **obr. 4a** za **ramena držáku** na **nástěnnou lištu (a.)**, která je již připevněna na zdi.
- Televizi můžete naklápět dolů vždy maximálně o 10° **obrázek 4b**

Obr. 4a



Obr. 4b



MK FLORIA, spol. s r.o. , Vodárenská 7, Praha 4 PSČ: 147 00  
[www.mkfloria.cz](http://www.mkfloria.cz)

# Montážný list MKF-42 / MKF-43

SK



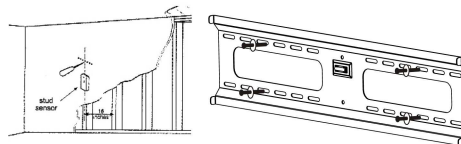
univerzálny držiak pre uchytenie Plazmových a LCD televízorov na stenu s úhlopriečkou do 63"  
Maximálna nosnosť držiaku je 75kg .

## Návod na použitie

### Obsah balenia obr. 1 :

a		x1	b		x2	c		M4/M5/M6/M8	x4	d		6mm	x6		
e		x6	f		M4x30mm	g			x6	h			x4		
i		M8x25mm	x4	j		M8x40mm	x4	k		M5x30mm	x4	l		M6x30mm	x4

### Obr. 2 :



- Pomocou priložených *kotevných šróbov (d.)* a *hmoždínek (e.)* pripevnite *nástennú lištu (a.)* na stenu (platí pre pevné murivo). Pri inštalácii na iné druhy stien napr. sádkokarton, je nutné použiť odpovedajúci upevňovací materiál (nie je súčasťou balenia) miesto priložených (d.) a (e.)

### Popis súčastí:

a) nástenná lišta / b) ramena držiaku / c) podložka / d) kotevný šrob /  
e) hmoždinka / f) šrob / g) podložka / h) distančná podložka / i), j), k), m) šrob

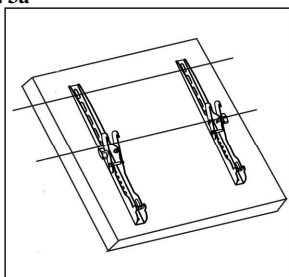
**Presvedčite sa, že výrobok nemá žiadne viditeľné vady, pokiaľ ano, výrobok nemontujte.**

**Pokiaľ si neviete poradiť sami s výberom hmoždínek k uchyteniu držiaku, poraďte sa s odborníkom. Priložené hmoždinky sú pre betonovú stenu.**

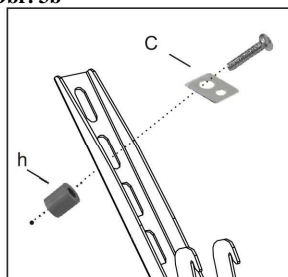
**Upozornenie:** Před inštaláciou TV na stenu pomocou držiaku doporučujeme dodržať minimálnu bezpečnú vzdialenosť od steny udávanú výrobcom TV.

- Podľa obrázkov **obr. 3a až 3c** pripevnite *ramená držiakov (b.)* na televízor. V prípade potreby (**obr. 3b**) použite *distančné podložky (h.)*

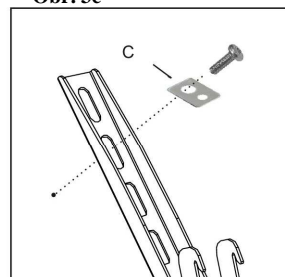
Obr. 3a



Obr. 3b

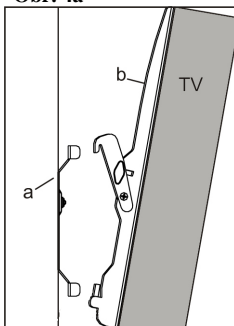


Obr. 3c

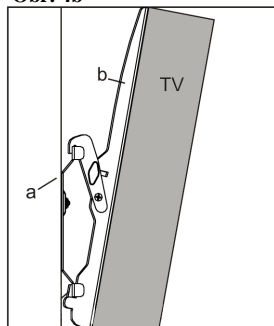


- Po pripevnení *ramien držiaku (b.)* k televízoru, zaveste TV podľa **obr. 4a** za *ramená* na *nástennú lištu (a.)*, ktorá je už pripevnená na stene.
- Televízor je možné naklápať dolu vždy maximálne o 10° **obr. 4b**

Obr. 4a



Obr. 4b



MK FLORIA, spol. s r. o. , Vodárenská 7, Praha 4 PSČ: 147 00

[www.mkfloria.cz](http://www.mkfloria.cz)

# Montageblatt zur Zusammensetzung von MKF-42 / MKF-43

D



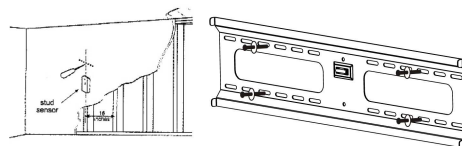
ist ein Universalhalter für die Befestigung der Plasma- und LCD-Fernseher mit der Schirmdiagonale bis 63" an die Wand.  
Maximale Tragfähigkeit des Halters beträgt 75 kg.

## Gebrauchsanleitung

- Inhalt der Verpackung **Abb. 1** :

<b>a)</b>	x1	<b>b)</b>	x2	<b>c)</b>	M4/M5/M6/M8	x4	<b>d)</b>	6mm	x6		
<b>e)</b>	x6	<b>f)</b>	M4x30mm	x4	<b>g)</b>	Lag Bolt	x6	<b>h)</b>	x4		
<b>i)</b>	M8x25mm	x4	<b>j)</b>	M8x40mm	x4	<b>k)</b>	M5x30mm	x4	<b>m)</b>	M6x30mm	x4

**Abb. 2 :**



- Durch beiliegende **Ankerschrauben (d.)** und **Dübel (e.)** befestigen Sie **die Wandleiste (a.)** an die Wand (gilt für festes Mauerwerk). Bei der Installation an andere Wandarten, z. B. Gipskarton, ist es nötig, entsprechendes Befestigungsmaterial zu benutzen (kein Bestandteil der Verpackung) statt der beigelegten **(d.)** und **(e.)**

### Beschreibung der Bestandteile:

- a)** Wandleiste / **b)** Halterarme / **c)** Scheibe / **d)** Ankerschraube /  
**e)** Dübel / **f)** Montageschraube / **g)** Scheibe / **h)** Distanzscheibe /  
**i), j), k), m)** Schraube

**Vergewissern Sie sich, dass das Produkt keine sichtbaren Mängel hat, wenn ja, montieren Sie das Produkt nicht.**

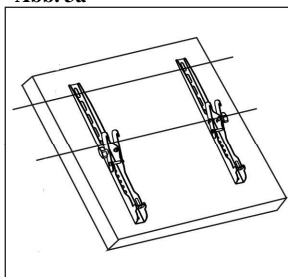
Wenn Sie sich mit der Auswahl von Dübeln zur Befestigung des Halters nicht zu helfen wissen, beraten Sie sich mit einem Fachmann. Die beiliegenden Dübel sind nur für eine Betonwand geeignet.

### Hinweise:

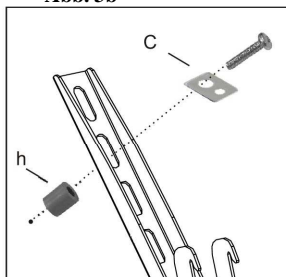
Vor Montage des Fernsehers an die Wand ist es empfohlen, den vom Fernseherhersteller empfohlenen minimalen sicheren Abstand zu halten.

- Nach Mustern der **Abb. 3a** bis **3c** befestigen Sie **die Halterarme (b.)** an den Fernseher. Im Bedarfsfall (**Abb. 3b**) benutzen Sie **die Distanzscheiben (h.)**

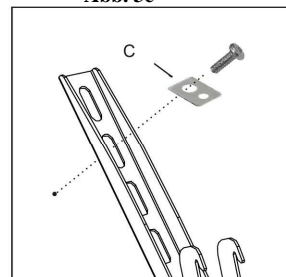
**Abb. 3a**



**Abb. 3b**

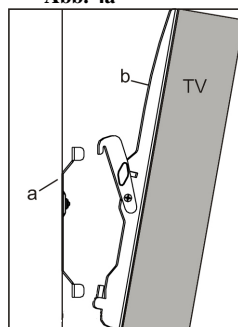


**Abb. 3c**

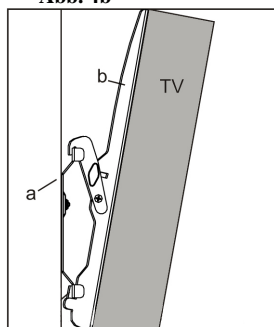


- Für die Befestigung der **Halterarme (b.)** an den Fernseher, hängen Sie TV nach der **Abb. 4** durch **Halterarme** an **die Wandleiste (a.)**, die bereits an der Wand befestigt ist.
- Den Fernseher können Sie nach unten kippen, immer maximal um 10° **Abb.4B**

**Abb. 4a**



**Abb. 4b**

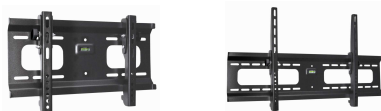


MK FLORIA, spol. s r.o. , Vodárenská 7, Praha 4 PSČ: 147 00

[www.mkfloria.cz](http://www.mkfloria.cz)

## Karta montażowa do zestawienia MKF-42 / MKF-43

PL



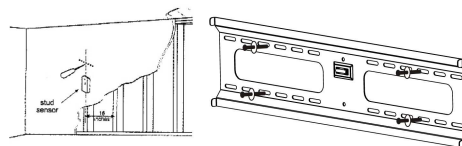
jest uchwytem uniwersalnym do mocowania telewizorów plazmowych i LCD o przekątnej do 63" na ścianę.  
Nośność maksymalna uchwyty wynosi 75kg .

### Instrukcja stosowania

- Zawartość opakowania **rys. 1** :

<b>a</b>		x1	<b>b</b>		x2	<b>c</b>		M4/M5/M6/M8	x4	<b>d</b>		6mm	x6		
<b>e</b>		x6	<b>f</b>		M4x30mm	<b>g</b>		Lag Bolt	x6	<b>h</b>			x4		
<b>i</b>		M8x25mm	x4	<b>j</b>		M8x40mm	x4	<b>k</b>		M5x30mm	x4	<b>m</b>		M6x30mm	x4

Rys. 2 :



### Opis elementów:

**a)** listwa ścienna / **b)** ramiona uchwyty / **c)** podkładka / **d)** śruba kotwicząca /  
**e)** kołek / **f)** śruba / **g)** podkładka / **h)** dystanční podkładka / **i), j), k), m)** śruba

- Przy pomocy załączonych **śrub kotwiczących (d.)** i **kołków (e.)** przymocujcie **listwę ścienną (a.)** na ścianę (obowiązuje dla mocnego muru). Przy instalacji na inne rodzaje ścian np. gipsokarton należy zastosować odpowiedni materiał mocujący (nie jest składnikiem opakowania) zamiast załączonych **(d.)** a **(e.)**

**Upewnijcie się, czy wyrób nie posiada żadnych wad widzialnych – jeśli tak to wyrobu nie montujcie.**

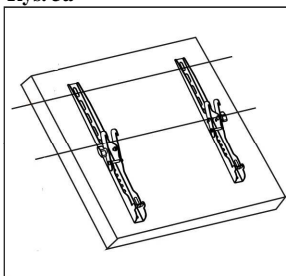
Jeśli nie możecie sobie poradzić z wyborem kołków, to poradzcie się z fachowcem. Załączone kołki są tylko do ściany betonowej.

### Ostrzeżenie:

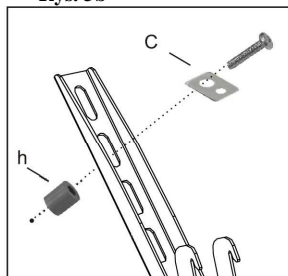
Przed instalacją telewizora na ścianę przy pomocy uchwyty zalecamy przestrzeganie minimalnej bezpiecznej odległości od ściany zalecanej przez producenta telewizora.

- Według ilustracji **rys. 3a** do **3c** przymocujcie **ramiona uchwyty (b.)** na telewizor. W razie potrzeby (**rys. 3b**) zastosujcie **podkładki dystansowe (h.)**

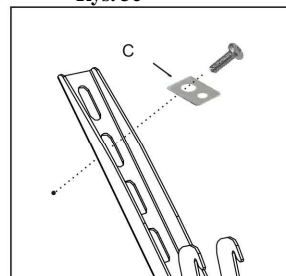
Rys. 3a



Rys. 3b



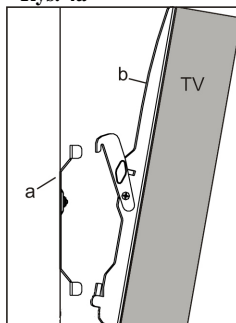
Rys. 3c



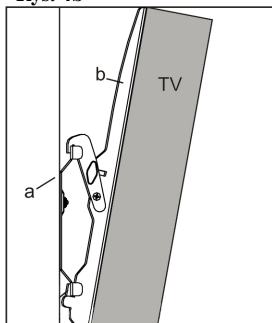
- Po przymocowaniu **ramion uchwyty (b.)** do telewizora zawieście TV według **rys. 4a** za **ramiona uchwyty** na **listwę ścienną (a.)**, która jest już przymocowana na ścianie .

Telewizor możecie pochylać na dół zawsze maksymalnie o 10° **rys. 4b**

Rys. 4a



Rys. 4b



## Szerelési útmutató a MKF-42 / MKF-43 Összeszereléséhez

H



univerzális fali konzol a 63" átmérőjű plazma és LCD televíziók falra függesztését teszi lehetővé

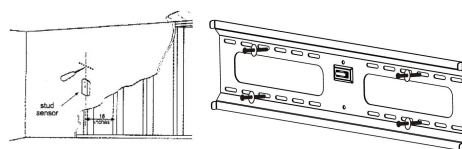
**A konzol maximális terhelhetősége 75kg.**

### Használati útmutató

- A csomagolás tartalma **1. ábra** :

<b>a</b>		x1	<b>b</b>		x2	<b>c</b>	M4/M5/M6/M8	x4	<b>d</b>		x6
<b>e</b>		x6	<b>f</b>	M4x30mm	x4	<b>g</b>	Lag Bolt	x6	<b>h</b>		x4
<b>i</b>	M8x25mm	x4	<b>j</b>	M8x40mm	x4	<b>k</b>	M5x30mm	x4	<b>m</b>	M6x30mm	x4

- 2. ábra** :



- A mellékelt **rögzítő csavar (d.)** és **tiplik (e.)** segítségével rögzítse a **fali tartólécet (a.)** (beton falakra érvényes) Más építőanyag esetén, pl. gipszkarton, a mellékelt **(d.)** és **(e.)** rögzítők helyett más, megfelelő rögzítő anyagot kell használni (nem része a csomagolásnak).

### Popis součástí:

**a)** fali tartóléc / **b)** tartókar ok/ **c)** alátét / **d)** rögzítő csavar / **e)** tipli / **f)** szerelőcsavar / **g)** alátét / **h)** távtartó alátét / **i, j, k, m)** csavar

**Győződjön meg arról, hogy a terméken nincsenek szemmel látható sérülések. Ellenkező esetben ne használja a terméket.**

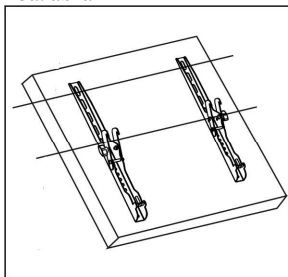
Amennyiben tanácstalan a megfelelő tipli kiválasztásában, forduljon szakemberhez. A mellékelt tiplik csak beton falakhoz alkalmasak.

### Figyelmeztetés:

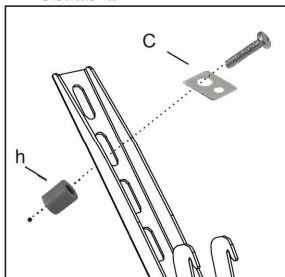
Mielőtt a TV-t tartó segítségével a falra felszerelné, javasoljuk hogy a TV gyártója által javasolt, minimális biztonsági távolságot a faltól tartsa be.

- Az **3a.ábrán** a **3c.** ábráig feltüntetett módon rögzítse a tartókarokat **(b.)** a televízióra. Szükség esetén használja a távtartó alátéteket **(h.)** (**3b. ábra**).

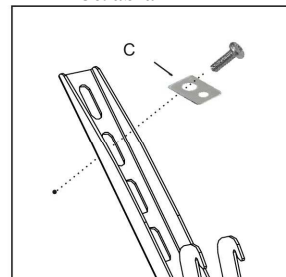
**3a. ábra**



**3b. ábra**



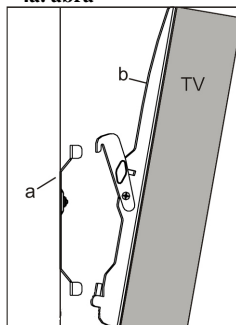
**3c. ábra**



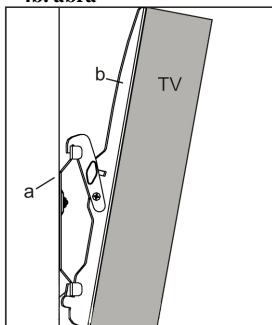
- Miután felszerelte a **tartókarokat (b.)** a készülékre, a **karoknál fogva** akassza fel a TV-t a **4a. ábra** szerint a **fali tartólécre (a.)**, melyet előtte már felszerelt a falra.

- A televíziót legfeljebb **10°** **4b. ábra**

**4a. ábra**



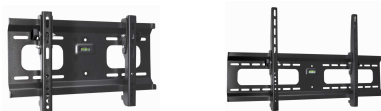
**4b. ábra**



MK FLORIA, spol. s r.o. , Vodárenská 7, Prága 4 ISZ: 147 00

[www.mkfloria.cz](http://www.mkfloria.cz)

# Assembly instruction for MKF-42 / MKF-43



is designed to mount flat panel televisions weighing up to 75kg to a vertical firm wall.

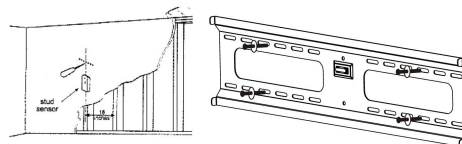
• **Picture 1 :**

a)		x1	b)		x2	c)	M4/M5/M6/M8	x4	d)		x6
e)		x6	f)	M4x30mm	x4	g)	Lag Bolt	x6	h)		x4
i)	M8x25mm	x4	j)	M8x40mm	x4	k)	M5x30mm	x4	l)	M6x30mm	x4

**Popis součástí:**

a) wall plate / b) TV Rail/ c) Washer / d) Lag Bolt /  
e) Concrete Anchor / f) Bolt / g) Washer / h) Plastic spacer /  
i), j), k), m) Machine Screw

**Picture 2 – FIX TO WALL :**



Use the Wall Plate a) as a template to mark 6 holes location on the wall. The outer holes must fall to outside of the two large holes in the middle of the plate. Three in the top row slots and three more in the bottom row. Make sure these holes are level and there is at least 200mm between any two holes. Pre-drill these holes with a 10mm masonry bit to at least 60mm in depth. Insert a Concrete Anchor e) into each of these holes. Attach the Wall Plate to the wall using 6 Lag Bolts d) and 6 M4/M5/M6 Washers g). **Do not use any concrete anchor when you mount the bracket onto hard wood wall.**

**Be careful to make sure there are no missing or defective parts. Never use defective parts. Improper installation may cause damage or serious injury.**

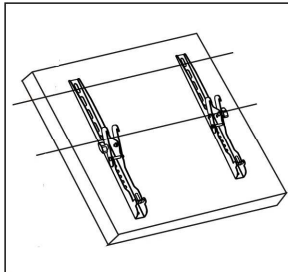
The included hardware is for mounting on walls. If you are uncertain about the nature of your wall, consult an expert. Please consult your hardware or installation professional for proper mounting to other types or walls. The supplied hardware is not for steel. Do not mount onto plasterboard or paneled walls.

**Attention:**

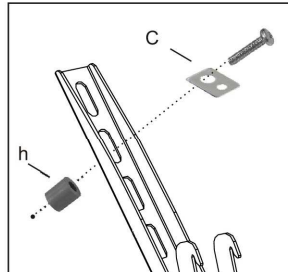
Before installing your TV on the wall using the bracket we suggest that you keep the minimum distance from the wall as recommended by TV manufacturer.

- **MOUNT THE TV RAILS TO THE BACK OF YOUR FLAT PANEL TV:** Make sure the two TV Rails b) are mounted at an equal distance from the top of the TV and as close to the center as possible as shown on Picture 3a. Knobs should face the outside of the television. M4,M5,M6 and M8 bolts are provided. Plastic spacers h) are provided for use with M4,M5,M6 and M8 TV mount bolts on TV's with curved or recessed back panels as shown on Picture 3b. If you are mounting to a television with flat back you will not need a plastic spacer as shown on picture 3c. – **Make sure these bolts are right!** Some televisions have shallow threaded inserts; we have provided 4 extra washers you may use to offset this if the provided bolts are too long. Tighten the knobs on both TV Rails so that the mechanism does not move during installation.

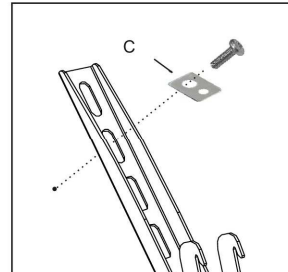
**Picture 3a**



**Picture 3b**

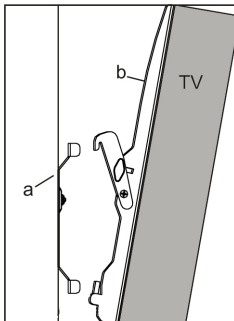


**Picture 3c**

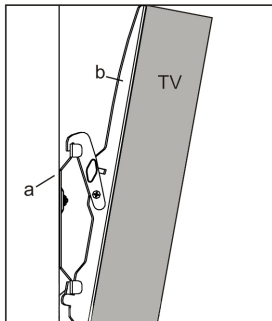


- **HANG THE TV ONTO THE WALL PLATE:** First hook the TV Rails b) over the top of the Wall Plate a), then let the bottom of the TV Rails rotate on Picture 4a. . Finally you can free to adjust your flat panel TV down to 10 degrees: first loosen one knob, second loosen the other knob and then adjust the TV which degree you want. Finally tighten the two knobs.

**Picture 4a**



**Picture 4b**



MK FLORIA, spol. s r.o. , Vodárenská 7, Praha 4 PSČ: 147 00

[www.mkfloria.cz](http://www.mkfloria.cz)